

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Bongili	tous	ba s o	lexico : Biembongo / Polak 1983
01	Bongili	tous	ba f o	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
02	Bongili	am	e b o k o, ma-	lexico : Biembongo / Polak 1983
02	Bongili	am	e b o k o, ma b o k o	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
03	Bongili	cendres	mi s o k e l e	lexico : Biembongo / Polak 1983
03	Bongili	cendres	mi f o k o l e	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
04	Bongili	écorce	e p o s o	lexico : Biembongo / Polak 1983
04	Bongili	écorce	e p o f o, p o f o	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
05	Bongili	ventre	mwè	lexico : Biembongo / Polak 1983
05	Bongili	ventre	mwε, myε	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
06	Bongili	grand	mo n ε	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
06	Bongili	grand	mo n ε, ba-	lexico : Biembongo / Polak 1983

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
07	Bongili	oiseau	ɲoɖi, baɲoɖi	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
07	Bongili	oiseau	ɲoli, ba-	lexico : Biembongo / Polak 1983
08	Bongili	mordre	twa	lexico : Biembongo / Polak 1983
09	Bongili	noir	-yindaki	lexico : Biembongo / Polak 1983
09	Bongili	noir	pi	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
09	Bongili	noir	eyindaki	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
10	Bongili	sang	malongo	lexico : Biembongo / Polak 1983
10	Bongili	sang	malongo	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
11	Bongili	os	mokwa, mi-	lexico : Biembongo / Polak 1983
11	Bongili	os	mokwa, mi-	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
12	Bongili	sein	ibɛlɛ, mabɛlɛ	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
12	Bongili	sein	ibɛlè, ma-	lexico : Biembongo / Polak 1983

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Bongili	brûler	t umbá	lexico : Biembongo / Polak 1983
13	Bongili	brûler	k o t umbe	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
14	Bongili	nuage	epepele, bipepele	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
14	Bongili	nuage	epepele, bi-	lexico : Biembongo / Polak 1983
15	Bongili	froid	piyo	lexico : Biembongo / Polak 1983
15	Bongili	froid	piyo	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
16	Bongili	venir	boyelele	lexico : Biembongo / Polak 1983
16	Bongili	venir	koya	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
17	Bongili	mourir	kowe	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
17	Bongili	mourir	bowe	lexico : Biembongo / Polak 1983
18	Bongili	chien	mbwande bambwande	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
18	Bongili	chien	bwande, ba-	lexico : Biembongo / Polak 1983

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
19	Bongili	boire	ɲwá	lexico : Biembongo / Polak 1983
19	Bongili	boire	konwe	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
20	Bongili	sec	ewomaki, bi-	lexico : Biembongo / Polak 1983
20	Bongili	sec	iwomba	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
21	Bongili	oreille	itwe, ma-	lexico : Biembongo / Polak 1983
21	Bongili	oreille	itwe, ma-	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
22	Bongili	manger	kodze	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
22	Bongili	manger	bodje	lexico : Biembongo / Polak 1983
23	Bongili	oeuf	ikiɛ, ma-	lexico : Biembongo / Polak 1983
23	Bongili	oeuf	ikyɛ, makyɛ	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
24	Bongili	oeil vérifier	ikolo	lexico : Biembongo / Polak 1983
24	Bongili	oeil	diso, mijɔ	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990; Gt CS 2030

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
25	Bongili	graisse	mayita	lexico : Biembongo / Polak 1983
25	Bongili	graisse	mayita	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
26	Bongili	plume	isala, ma-	lexico : Biembongo / Polak 1983
26	Bongili	plume	ifala, mafala	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
27	Bongili	feu	meya	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
27	Bongili	feu	mea	lexico : Biembongo / Polak 1983
28	Bongili	poisson	moswe, swe	lexico : Biembongo / Polak 1983
28	Bongili	poisson	fu	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
29	Bongili	voler	kowumbwe	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
29	Bongili	voler	bowubwe	lexico : Biembongo / Polak 1983
30	Bongili	plein	-tonda	lexico : Biembongo / Polak 1983
30	Bongili	plein	itonda	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
31	Bongili	donner	k o p ε	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
31	Bongili	donner	b o p ε	lexico : Biembongo / Polak 1983
32	Bongili	bon	e p o n g o	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
32	Bongili	bon	e p o n g o	lexico : Biembongo / Polak 1983
33	Bongili	terre	ʃ y ε	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
33	Bongili	terre	s e	lexico : Biembongo / Polak 1983
34	Bongili	cheveu	m o s w e, s w e	lexico : Biembongo / Polak 1983; Gt CS 428
34	Bongili	cheveu	m o n z u n g i, n z u n g i	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
35	Bongili	tête	m u t u, m i -	lexico : Biembongo / Polak 1983
35	Bongili	tête	m u t u, m i t u	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
36	Bongili	entendre	b o w a l e	lexico : Biembongo / Polak 1983
37	Bongili	coeur	m o t e m a, m i -	lexico : Biembongo / Polak 1983

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
37	Bongili;	coeur	mo t e m a	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
38	Bongili	corne	m w a n g a , m i a n g a	lexico : Biembongo / Polak 1983
38	Bongili	corne	i f e k e , m a f e k e	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990; Gt ps 88
39	Bongili	tuer	b o b o m e	lexico : Biembongo / Polak 1983
39	Bongili	tuer	k o b o m e	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
40	Bongili	genou	i n g o t o , m a -	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
40	Bongili	genou	i n g o t o , m a -	lexico : Biembongo / Polak 1983
41	Bongili	savoir	b o y e b e	lexico : Biembongo / Polak 1983
41	Bongili	savoir	b o k i e n g u	lexico : Biembongo / Polak 1983
41	Bongili	savoir	k o y e b e	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
42	Bongili	feuille	i k a s i	lexico : Biembongo / Polak 1983
42	Bongili;	feuille	i k a f i , m a k a f i	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
43	Bongili	jambe	ekolo makolo	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
43	Bongili	jambe	ekolo makolo	lexico : Biembongo / Polak 1983
44	Bongili	couché	ɲwà	lexico : Biembongo / Polak 1983
44	Bongili	être couché	odze ɲwa	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
45	Bongili	foie	ibale	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
45	Bongili	foie	ibale, ma-	lexico : Biembongo / Polak 1983
46	Bongili	long	moɟanda	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
46	Bongili	long	-sanda	lexico : Biembongo / Polak 1983
47	Bongili	pou	mobwa, bwa	lexico : Biembongo / Polak 1983
47	Bongili	pou	mombwa, mbwa	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
48	Bongili	homme	bole, bapale	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
48	Bongili	homme	bolé, bapale	lexico : Biembongo / Polak 1983



Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
49	Bongili	beaucoup	-kamá	lexico : Biembongo / Polak 1983
49	Bongili	beaucoup	b i k a m a	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
50	Bongili	viande	ɲ a m a, b a ɲ a m a	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
50	Bongili	viande	ɲ a m a,	lexico : Biembongo / Polak 1983
51	Bongili	lune	w o l i	lexico : Biembongo / Polak 1983
51	Bongili	lune	w o l i	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
52	Mongili	montagne	b o k o l e	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
52	Bongili	montagne	b o k o l i	lexico : Biembongo / Polak 1983
53	Bongili	bouche	m u n a, m i n a	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
53	Bongili	bouche	m u n a, m i -	lexico : Biembongo / Polak 1983
54	Bongili	ongle	m o n d z a n d i, n d z a n d i	lexico : Biembongo / Polak 1983
54	Bongili	ongle	m o n d z a n d e, n d z a n d e	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
55	Bongili	nom	k o m b o	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
55	Bongili	nom	k o m b o	lexico : Biembongo / Polak 1983
56	Bongili	cou	k i n g o, m a k i n g o	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
56	Bongili	cou	k i n g o	lexico : Biembongo / Polak 1983
57	Bongili	nouveau	e t e m u	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
57	Bongili	nouveau	m o b u t u, b a -	lexico : Biembongo / Polak 1983
57	Bongili	nouveau	e t e m u, b i -	lexico : Biembongo / Polak 1983
58	Bongili	nuit	b o y i	lexico : Biembongo / Polak 1983
58	Bongili	nuit	m o k o l o, m i k o l o	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
59	Bongili	nez	d z o l o, m y o l o	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
59	Bongili	nez	d z o l o, m i o l o	lexico : Biembongo / Polak 1983
60	Bongili	un	m o	lexico : Biembongo / Polak 1983

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
60	Bongili	un	m o k o	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
61	Bongili	chemin	n d z a	lexico : Biembongo / Polak 1983
61	Bongili	chemin	m a n ε	lexico : Biembongo / Polak 1983
61	Mongili	chemin	m a n ε	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
62	Bongili	personne	m o t o, b a t o	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
62	Bongili	personne	m o t o, b a t o	lexico : Biembongo / Polak 1983
63	Bongili	pluie	m b u l a, m a m b u l a	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
63	Bongili	pluie	m b u l a, m a-	lexico : Biembongo / Polak 1983
64	Bongili	rouge	e t e l a k i	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
64	Bongili	rouge	e t e l a k i, b i-	lexico : Biembongo / Polak 1983
65	Bongili	racine (de l'arbre)	m i d i	lexico : Biembongo / Polak 1983
(65)	Bongili	racine (famille)	b o t i n a	lexico : Biembongo / Polak 1983

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
65	Bongili	racine	modi, midi	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
66	Bongili	rond	mɔlɔngɔ	lexico : Biembongo / Polak 1983
66	Bongili	rond	mɔlɔngɔ	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
67	Bongili	sable	dzɛlɔ	lexico : Biembongo / Polak 1983
67	Bongili	sable	dzɛlɔ	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
68	Bongili	dire	kolobe	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
68	Bongili	dire	bolobe	lexico : Biembongo / Polak 1983
69	Bongili	voir	koyɛnɛ	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
69	Bongili	voir	boyɛnɛ	lexico : Biembongo / Polak 1983
70	Bongili	semence	opike	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
70	Bongili	semence	mbótò	lexico : Biembongo / Polak 1983
71	Bongili	assis	bwa	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
71	Bongili	assis	bwà	lexico : Biembongo / Polak 1983
72	Bongili	peau	ekoto, bikoto	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
72	Bongili	peau	ekoto, bi-	lexico : Biembongo / Polak 1983
73	Bongili	sommeil	bi lo	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
73	Bongili	sommeil	bi lo	lexico : Biembongo / Polak 1983
74	Bongili	petit	eki	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
74	Bongili	petit	-ki	lexico : Biembongo / Polak 1983
75	Bongili	fumée	d jumbe le	lexico : Biembongo / Polak 1983
75	Bongili	fumée	n z umbe le	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
76	Bongili	debout	su	lexico : Biembongo / Polak 1983
76	Bongili	debout	fyu	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
77	Bongili	étoile	mo ti	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
77	Bongili	étoile	mo ti, mi ε ti	lexico : Biembongo / Polak 1983
78	Bongili	<b>pierre</b>	iki ε l è, ma -	lexico : Biembongo / Polak 1983
78	Bongili	pierre	bo ya	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
79	Bongili	soleil	mo f ɿ	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
79	Bongili	soleil	my e s e	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
79	Bongili	soleil	mo s e	lexico : Biembongo / Polak 1983
80	Bongili	nager	bo b ε t ε m ε	lexico : Biembongo / Polak 1983
80	Bongili	nager (eau)	ko b ε t ε m ε	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
81	Bongili	queue	mo dz e l a, mi -	lexico : Biembongo / Polak 1983
81	Bongili	queue	mo dz ε l ε, mi dz ε l ε	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
82	Bongili	langue	di a	lexico : Biembongo / Polak 1983
82	Bongili	langue	bo l e mo, ma l e mo	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
83	Bongili	dent	dino, mino	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
83	Bongili	dent	ndino, mi-	lexico : Biembongo / Polak 1983
84	Mongili	arbre	molange, milange	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
84	Bongili	arbre	molange, mi-	lexico : Biembongo / Polak 1983
85	Bongili	deux	babale	lexico : Biembongo / Polak 1983
85	Bongili	deux	mibale	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
86	Bongili	marcher	kotamble	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
86	Bongili	marcher	botamble	lexico : Biembongo / Polak 1983
87	Bongili	chaud	yangàlà	lexico : Biembongo / Polak 1983
87	Bongili	hot	yangala	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
88	Bongili	eau	may / mε	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
88	Bongili	eau	mayi	lexico : Biembongo / Polak 1983

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C15**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
89	Bongili	quoi	nde	lexico : Biembongo / Polak 1983
89	Bongili	quoi	ɓwe	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
90	Bongili	blanc	pεmbε	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
90	Bongili	blanc	pεmbε	lexico : Biembongo / Polak 1983
91	Bongili	qui	nda	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
91	Bongili	qui	nda	lexico : Biembongo / Polak 1983
92	Bongili	femme	mwa t o, ɓ a t o	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990
92	Bongili	femme	mwa t o	lexico : Biembongo / Polak 1983
93	Bongili	aller	k o k y ε	lexico : Ekouamba / Lia, Ndamba 1990